SYSTEM NAUKI GOLD · KONTINENTPLUS

Jedna sylaba, wiele dróg: YOU 有 · 又 · 右 · 游

Na przykładzie sylaby YOU ten przewodnik pokazuje, jak w systemie nauki GOLD znaleźć chińską sylabę, zrozumieć ją, pogłębić wiedzę i ją przećwiczyć. Nie ma ustalonej kolejności. Każdy etap pokazuje YOU z innej perspektywy, a ta sama droga działa dla każdej z 406 sylab.

System nauki GOLD w skrócie

Większość stron jest wielojęzyczna: zawsze po angielsku i niemiecku, najczęściej także po rosyjsku, francusku, włosku, hiszpańsku i polsku. Tam, gdzie ma to sens, zdania wzorcowe zostały profesjonalnie nagrane.

Do powtarzania tematu służy wiele quizów, fiszek i materiałów do wydruku.

A to nie wszystko: przygotowywane są kolejne moduły, np. transkrypcja fonetyczna IPA.

1 · Znaleźć
Wyszukiwarka, matryca, rodziny pinyin

2 · Zrozumieć
Trzy kropki: karty, Summary, PIN LEX

3 · Pogłębić
Części mowy, rodziny, Greenstones

4 · Ćwiczyć
Fiszki i powtórki

5 · Sprawdzić
Klucze i PIN-RANKING

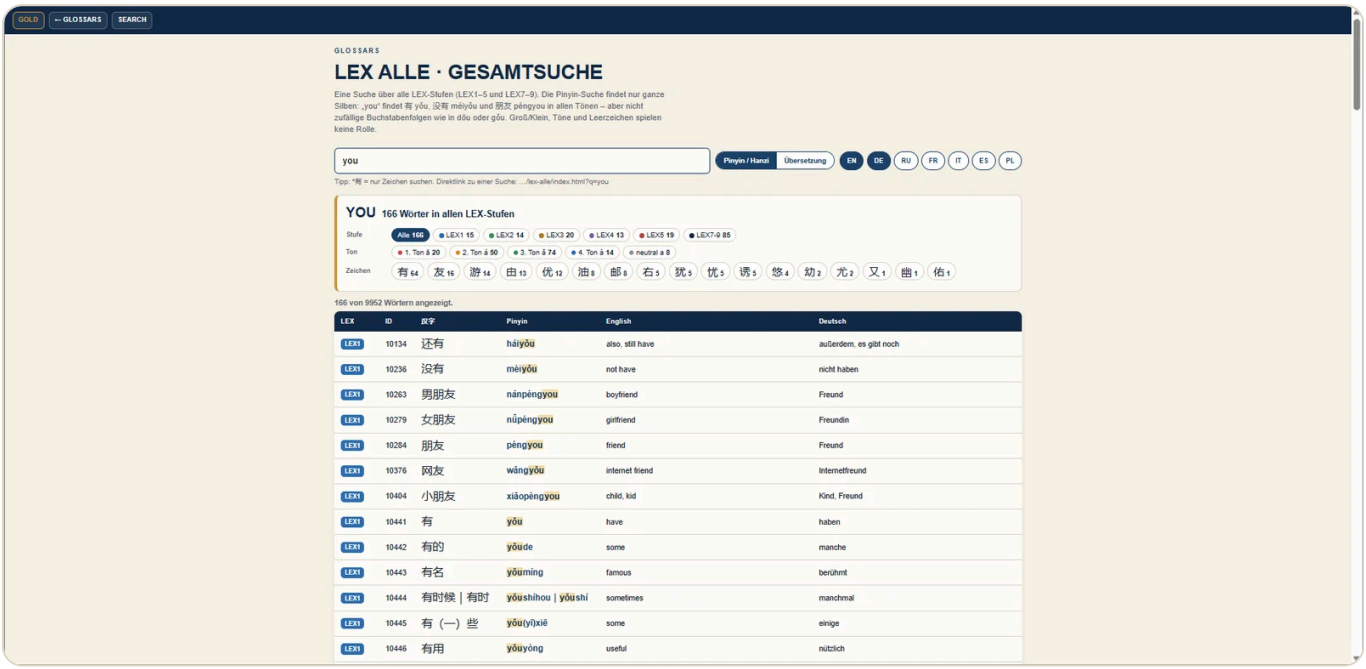
Spis treści

1. Na początek: znaleźć YOU
2. Komórka YOU w Grid IX
3. Niebieska kropka: karty zdań C3124
4. Złota kropka: Summary S2719
5. Zielona kropka: PIN LEX U2719
6. Kontekst: rodziny, części mowy, Greenstone
7. Ćwiczenia z fiszkami
8. Klucze w Grid VIII
9. PIN-RANKING Topic 821
10. YOU w liczbach

1 Na początek: znaleźć YOU

Najszybciej sylabę znajduje się przez **wyszukiwarkę LEX ALLE**. Przeszukuje ona naraz wszystkie poziomy słownictwa, od LEX1 do LEX7–9.

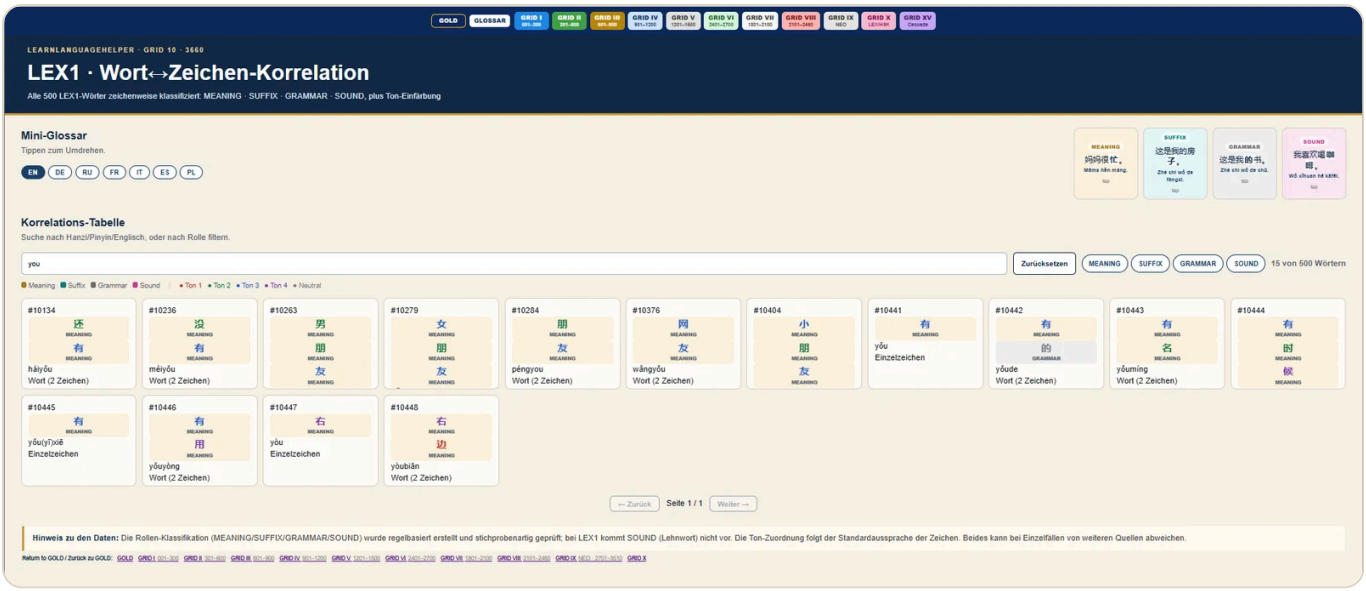
Wyszukiwane są całe sylaby: „you” znajduje 有 yǒu, 没有 méiyǒu lub 朋友 péngyou we wszystkich tonach, ale nie przypadkowe ciągi liter, jak w dōu. Wielkość liter, tony i spacje nie mają znaczenia. U góry zestawienie pokazuje, jak 166 wyników rozkłada się na poziomy, tony i znaki. Kliknięcie znaku, np. 有 lub 游, filtruje listę.



Rys. 1 · LEX ALLE: „you” daje 166 słów. Sylaba jest wyróżniona w każdym słowie.

Słowo i znak: Topic 3660

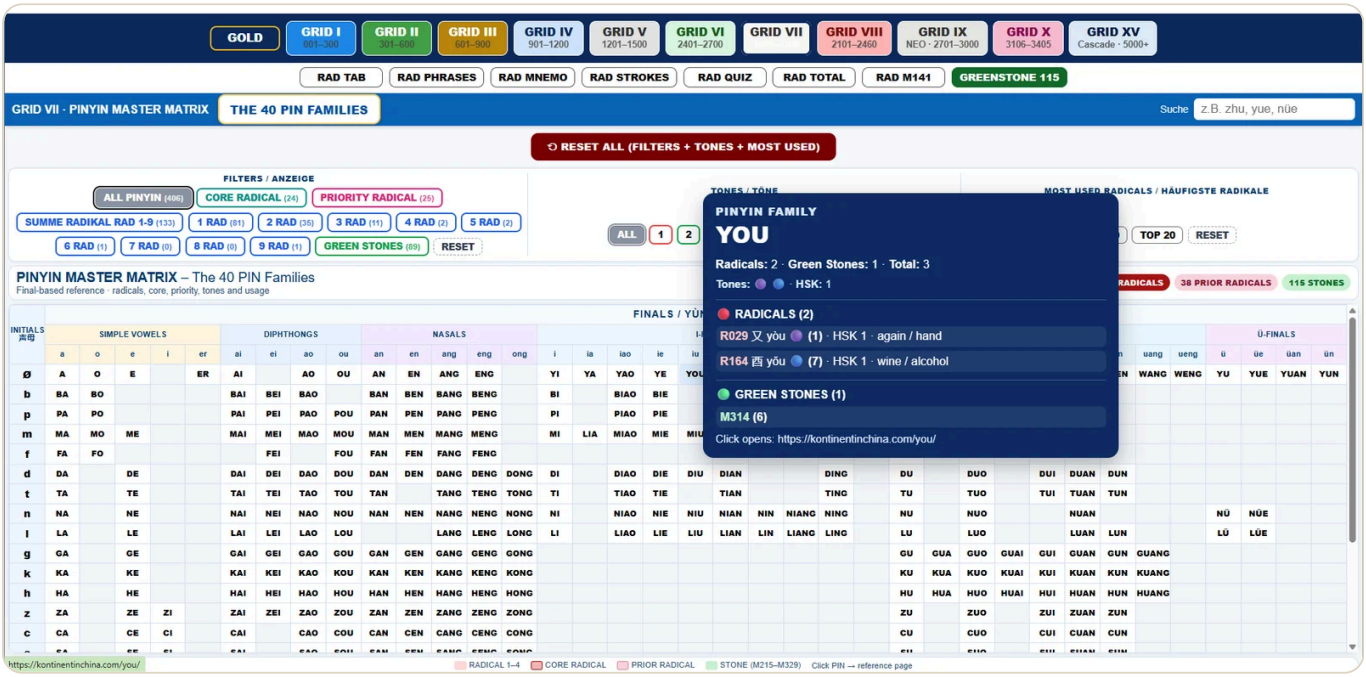
Topic 3660 w Grid X rozkłada każde słowo LEX1 na znaki i pokazuje rolę każdego z nich: znaczenie (MEANING), końcówka (SUFFIX), gramatyka (GRAMMAR) lub wartość dźwiękowa (SOUND). W 有的 od razu widać, że 有 niesie znaczenie, a 的 jest gramatyczne.



Rys. 2 · Topic 3660: 15 słów LEX1 z YOU, sklasyfikowanych znak po znaku.

Rodzina pinyin w Grid VII

Po najechaniu myszą na YOU w matrycy pinyin Grid VII pojawia się karta rodziny. Pokazuje, jakie klucze i Greenstones należą do sylaby: klucze R029 又 i R164 酉 oraz Greenstone M314 有.



Rys. 3 · Grid VII: karta rodziny YOU z 2 kluczami i 1 Greenstone.

2 Komórka YOU w Grid IX

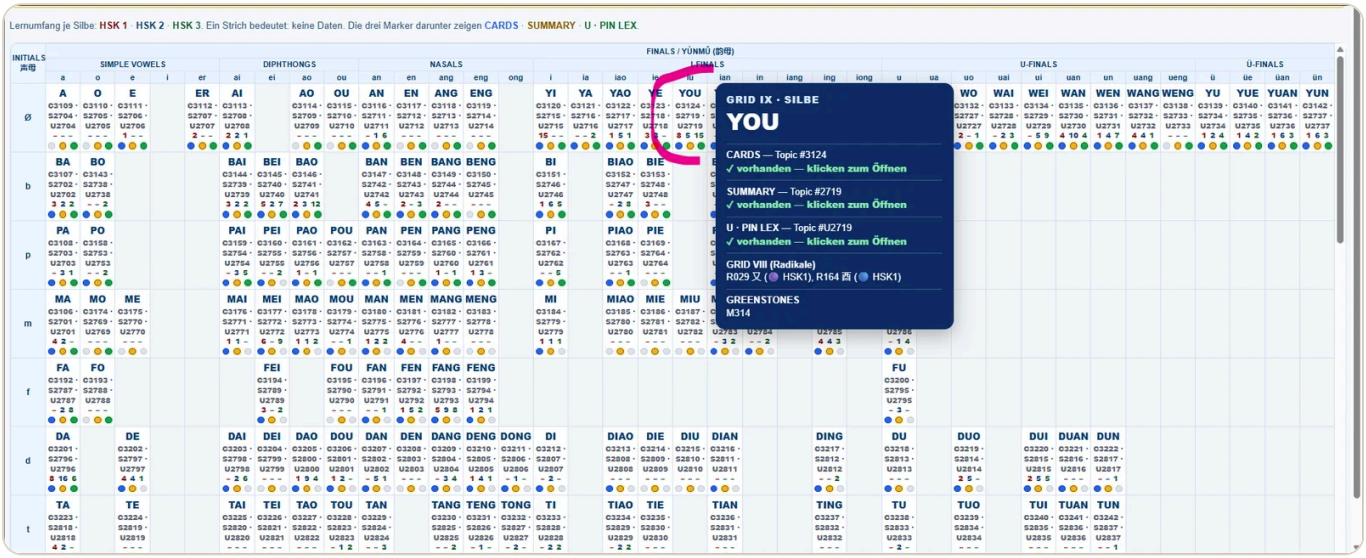
Grid IX to centrum każdej sylaby. Każda komórka matrycy zawiera trzy strony, oznaczone trzema kolorowymi kropkami.

C3124
CARDS · karty zdań

S2719
SUMMARY · podsumowanie

U2719
PIN LEX · słowo ↔ znak

Trzy liczby pod kodami pokazują, ile kart zdań jest na każdym poziomie: dla YOU **8 · 5 · 15** (LEX1 · LEX2 · LEX3). Po najechaniu myszą na komórkę pojawia się przegląd wszystkich powiązań, także z kluczami w Grid VIII.

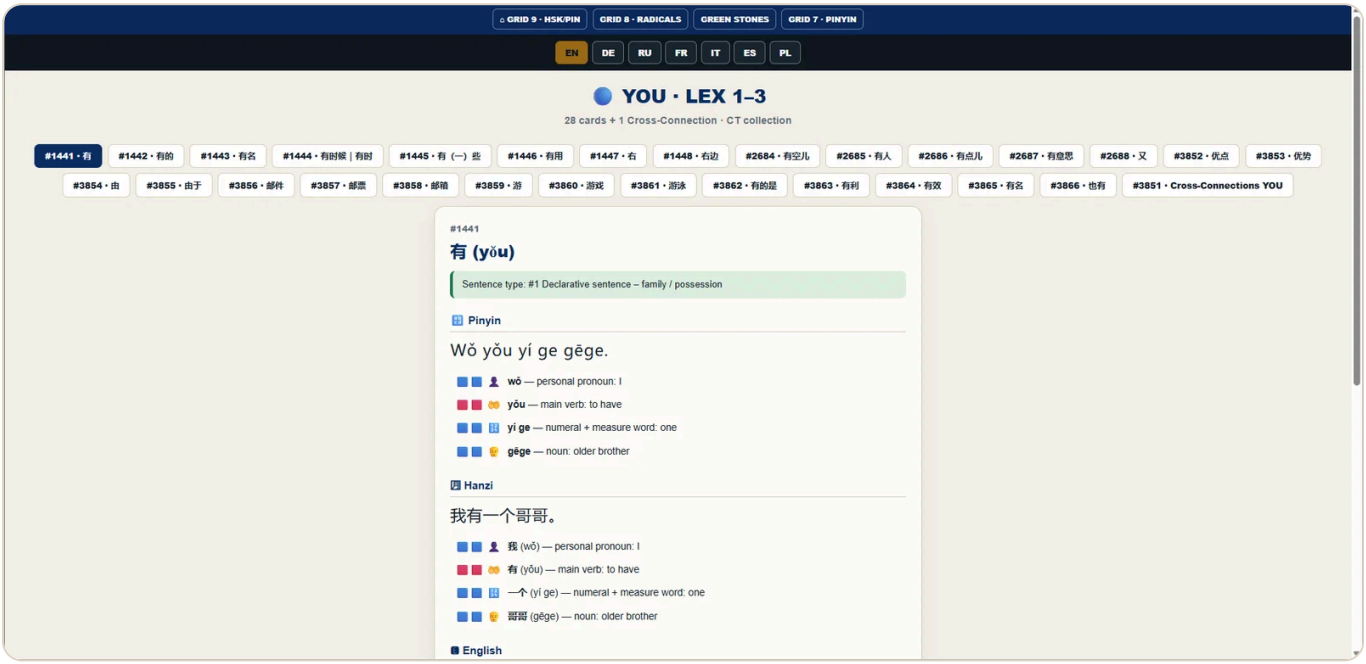


Rys. 4 · Grid IX: komórka YOU z trzema kodami i oknem informacyjnym.

3 🔵 Niebieska kropka: karty zdań C3124

Karty zdań pokazują każde słowo w pełnym zdaniu. Dla YOU jest 28 kart, uporządkowanych od LEX1 (#1441 有) do LEX3, oraz jedna karta z powiązaniami.

Każda karta rozkłada zdanie dwukrotnie, w pinyin i w hanzi, podając dla każdej części część mowy i funkcję. Poniżej są tłumaczenie, tłumaczenie dosłowne i uwagi gramatyczne. Język przełącza się u góry.



Rys. 5 · C3124: wybór kart u góry, poniżej karta #1441 我有一个哥哥。

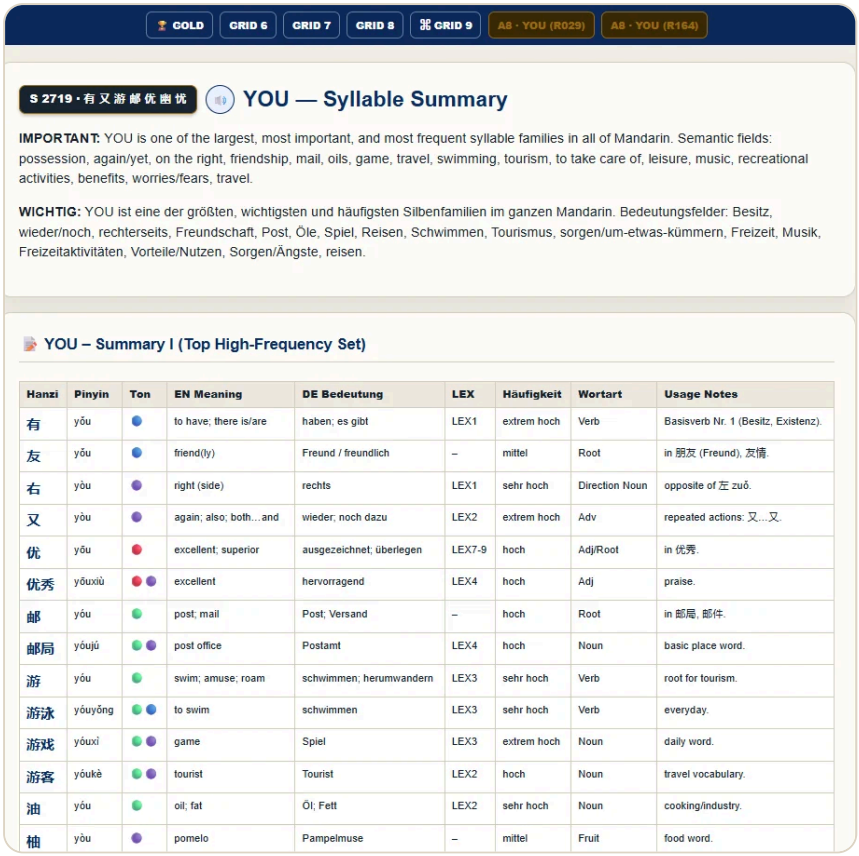


Rys. 5b · Karta #1447 右 yòu: 到了路口，请往右走。 z rozbiorem w pinyin i hanzi.

4 Złota kropka: Summary S2719

Summary to przegląd całej rodziny sylaby: jakie znaki istnieją, jak są częste i na jakim poziomie LEX występują.

Summary I wymienia najważniejsze znaki i słowa z tonem, znaczeniem, poziomem LEX, częstością i częścią mowy. Summary II dodaje kolejne słowa. Na końcu tabela porównawcza zestawia siedem kluczowych znaków 有 · 友 · 又 · 游 · 邮 · 优 · 幽, aby odróżnić znaki brzmiące tak samo.



GOLD | GRID 6 | GRID 7 | GRID 8 | ⌘ GRID 9 | A8 · YOU (R029) | A8 · YOU (R164)

S 2719 · 有 又 游 邮 优 幽 忧

YOU — Syllable Summary

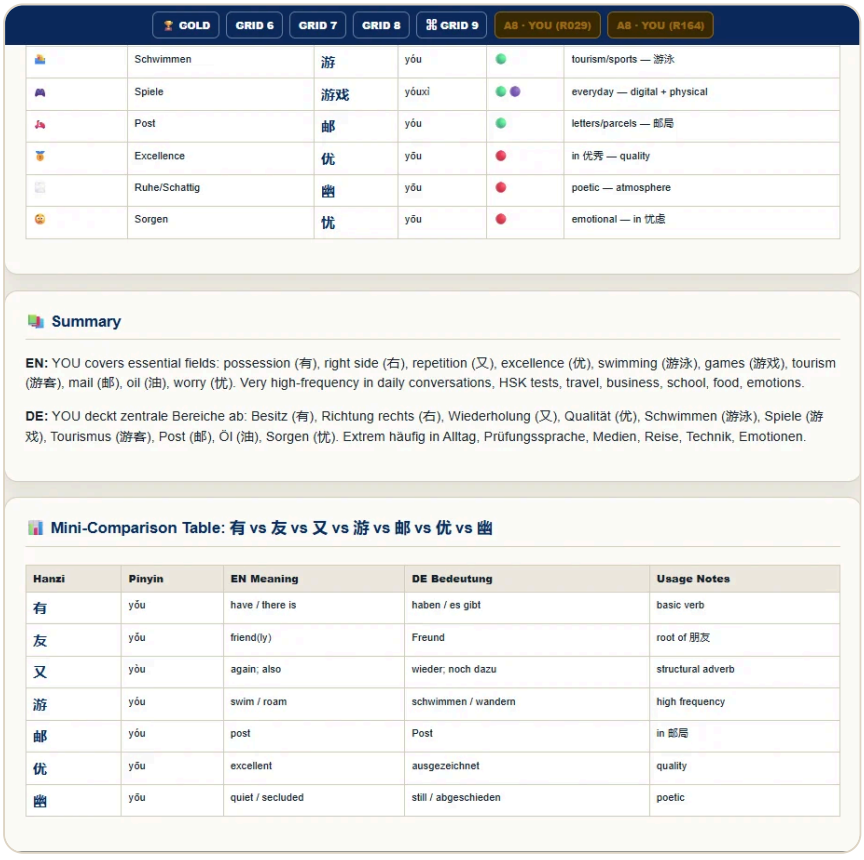
IMPORTANT: YOU is one of the largest, most important, and most frequent syllable families in all of Mandarin. Semantic fields: possession, again/yet, on the right, friendship, mail, oils, game, travel, swimming, tourism, to take care of, leisure, music, recreational activities, benefits, worries/fears, travel.

WICHTIG: YOU ist eine der größten, wichtigsten und häufigsten Silbenfamilien im ganzen Mandarin. Bedeutungsfelder: Besitz, wieder/noch, rechterseits, Freundschaft, Post, Öle, Spiel, Reisen, Schwimmen, Tourismus, sorgen/um-etwas-kümmern, Freizeit, Musik, Freizeitaktivitäten, Vorteile/Nutzen, Sorgen/Ängste, reisen.

YOU – Summary I (Top High-Frequency Set)

Hanzi	Pinyin	Ton	EN Meaning	DE Bedeutung	LEX	Häufigkeit	Wortart	Usage Notes
有	yǒu	3	to have; there is/are	haben; es gibt	LEX1	extrem hoch	Verb	Basisverb Nr. 1 (Besitz, Existenz).
友	yǒu	3	friend(ly)	Freund / freundlich	–	mittel	Root	in 朋友 (Freund), 友情.
右	yòu	4	right (side)	rechts	LEX1	sehr hoch	Direction Noun	opposite of 左 zuǒ.
又	yòu	4	again; also; both…and	wieder; noch dazu	LEX2	extrem hoch	Adv	repeated actions: 又…又.
优	yōu	1	excellent; superior	ausgezeichnet; überlegen	LEX7-9	hoch	Adj/Root	in 优秀.
优秀	yōuxiù	1 4	excellent	hervorragend	LEX4	hoch	Adj	praise.
邮	yóu	2	post; mail	Post; Versand	–	hoch	Root	in 邮局, 邮件.
邮局	yóujú	2 4	post office	Postamt	LEX4	hoch	Noun	basic place word.
游	yóu	2	swim; amuse; roam	schwimmen; herumwandern	LEX3	sehr hoch	Verb	root for tourism.
游泳	yóuyǒng	2 3	to swim	schwimmen	LEX3	sehr hoch	Verb	everyday.
游戏	yóuxì	2 4	game	Spiel	LEX3	extrem hoch	Noun	daily word.
游客	yóukè	2 4	tourist	Tourist	LEX2	hoch	Noun	travel vocabulary.
油	yóu	2	oil; fat	Öl; Fett	LEX2	sehr hoch	Noun	cooking/industry.
柚	yòu	4	pomelo	Pampelmuse	–	mittel	Fruit	food word.

Rys. 6 · Summary I: 有 yǒu LEX1, 又 yòu LEX2, 游 yóu LEX3 …



GOLD | GRID 6 | GRID 7 | GRID 8 | ⌘ GRID 9 | A8 · YOU (R029) | A8 · YOU (R164)

	Schwimmen	游	yóu	2	tourism/sports — 游泳
	Spiele	游戏	yóuxì	2 4	everyday — digital + physical
	Post	邮	yóu	2	letters/parcels — 邮局
	Excellence	优	yōu	1	in 优秀 — quality
	Ruhe/Schattig	幽	yōu	1	poetic — atmosphere
	Sorgen	忧	yōu	1	emotional — in 忧虑

Summary

EN: YOU covers essential fields: possession (有), right side (右), repetition (又), excellence (优), swimming (游泳), games (游戏), tourism (游客), mail (邮), oil (油), worry (忧). Very high-frequency in daily conversations, HSK tests, travel, business, school, food, emotions.

DE: YOU deckt zentrale Bereiche ab: Besitz (有), Richtung rechts (右), Wiederholung (又), Qualität (优), Schwimmen (游泳), Spiele (游戏), Tourismus (游客), Post (邮), Öl (油), Sorgen (忧). Extrem häufig in Alltag, Prüfungssprache, Medien, Reise, Technik, Emotionen.

Mini-Comparison Table: 有 vs 友 vs 又 vs 游 vs 邮 vs 优 vs 幽

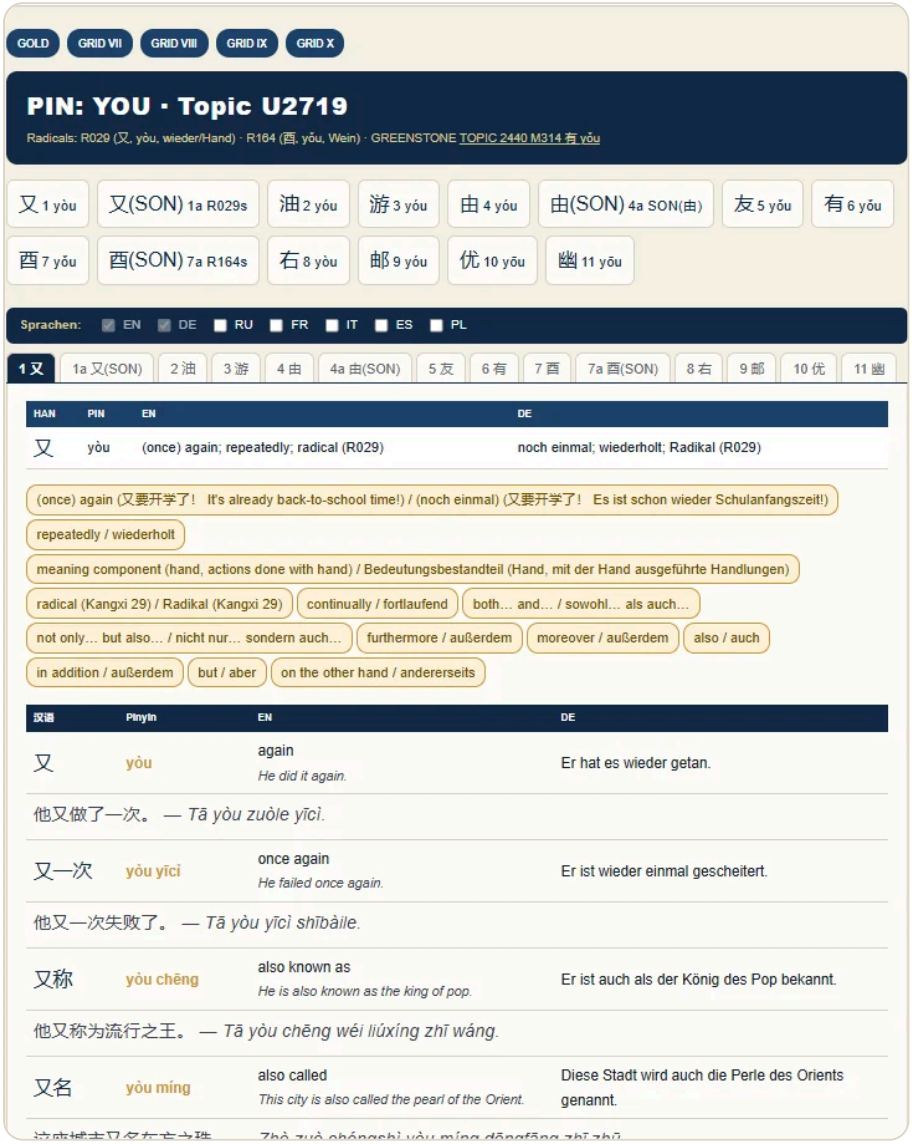
Hanzi	Pinyin	EN Meaning	DE Bedeutung	Usage Notes
有	yǒu	have / there is	haben / es gibt	basic verb
友	yǒu	friend(ly)	Freund	root of 朋友
又	yòu	again; also	wieder; noch dazu	structural adverb
游	yóu	swim / roam	schwimmen / wandern	high frequency
邮	yóu	post	Post	in 邮局
优	yōu	excellent	ausgezeichnet	quality
幽	yōu	quiet / secluded	still / abgeschieden	poetic

Rys. 7 · Podsumowanie i mini-porównanie siedmiu kluczowych znaków.

5 Zielona kropka: PIN LEX U2719

Strona PIN LEX to najbardziej szczegółowy etap. Omawia każdy znak YOU osobno, ze wszystkimi znaczeniami, połączeniami wyrazowymi i przykładowymi zdaniami.

Na samej górze są klucze (R029 又, R164 酉) i Greenstone M314 有. Poniżej znajduje się **PIN-TABLE**: jedenaście kafelków od 又 (1) do 幽 (11). Kliknięcie zakładki otwiera znak z zakresem znaczeń, listą słów z przykładami i sekcją **Grammar & Structure**.



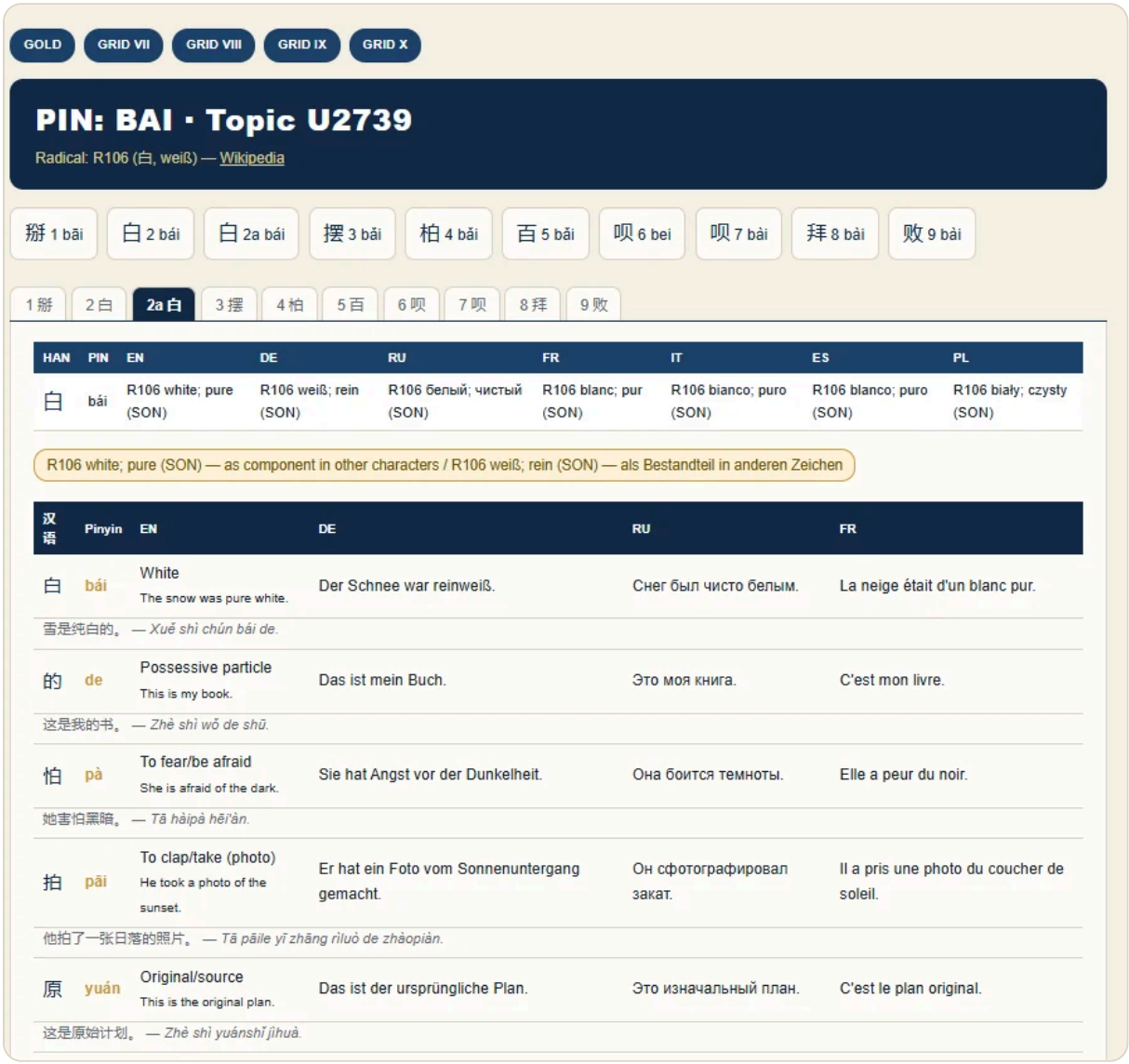
Rys. 8 · U2719: nagłówek z kluczami i Greenstone, PIN-TABLE 1–11 i zakres znaczeń 又.

SON: znak w znaku

Niektóre pozycje PIN-TABLE mają wariant „a” z dopiskiem **SON** (ang. *son*, „syn”). Pokazuje on ten sam znak jako **część składową innych znaków**. Ci „synowie” nie muszą brzmieć tak samo, po prostu zawierają ten znak. YOU ma trzy takie pozycje:

Pozycja	Znak	występuje na przykład w
1a · R029s	又 (SON)	友 · 双 · 对
4a	由 (SON)	油 · 邮 · 笛
7a · R164s	酉 (SON)	酒 · 酸 · 醒

Przykład BAI pokazuje zasadę szczególnie wyraźnie: pod 2a 白(SON) są 的 de, 怕 pà, 拍 pāi i 原 yuán. Wszystkie zawierają 白, ale żaden nie jest wymawiany bái.



Rys. 8b · Przykład BAI (U2739): 2a 白(SON), czyli 白 jako część 的 · 怕 · 拍 · 原.

汉语	Pinyin	EN	DE
又	yòu	again *He did it again.*	Er hat es wieder getan.
他又做了一次。 — *Tā yòu zuòle yīcì.*			
又一次	yòu yīcì	once again *He failed once again.*	Er ist wieder einmal gescheitert.
他又一次失败了。 — *Tā yòu yīcì shībàile.*			
又称	yòu chēng	also known as *He is also known as the king of pop.*	Er ist auch als der König des Pop bekannt.
他又称为流行之王。 — *Tā yòu chēng wéi liúxíng zhī wáng.*			
又名	yòu míng	also called *This city is also called the pearl of the Orient.*	Diese Stadt wird auch die Perle des Orients genannt.
这座城市又名东方之珠。 — *Zhè zuò chéngshì yòu míng dōngfāng zhī zhū.*			
好又多	hǎo yòu duō	good and plenty *There are good and plenty of options.*	Es gibt viele gute Optionen.
有好又多的选择。 — *Yǒu hǎo yòu duō de xuǎnzé.*			

(1) **GRAMMAR & STRUCTURE**

Radical: 又 selbst ist R029

Grammar: 又 (yòu) is a versatile adverb: 1) Repetition (“again“). 2) Combined conditions (“both…and…“). 3) Emphasizing

Rys. 9 · Lista słów do 又: 又一次 · 又称 · 又名 · 又好又多 z przykładami.

(1) **GRAMMAR & STRUCTURE**

Radical: 又 selbst ist R029

Grammar: 又 (yòu) is a versatile adverb: 1) Repetition (“again“). 2) Combined conditions (“both…and…“). 3) Emphasizing contradiction/unexpected events. 4) Indicating start of a new event.
又 (yòu) ist ein vielseitiges Adverb: 1) Wiederholung („wieder“). 2) Kombinierte Bedingungen („sowohl...als auch...“). 3) Widerspruch/Unerwartetes betonen. 4) Beginn eines neuen Ereignisses.

1. Repetition (again) / 1. Wiederholung (wieder)

- 他又迟到了。(Tā yòu chídào le.) — EN: He was late again. / DE: Er ist schon wieder zu spät gekommen.
- 今天又下雨了。(Jīntiān yòu xiàyǔ le.) — EN: It is raining again today. / DE: Heute regnet es schon wieder.

2. Both... and... (combined conditions) / 2. Sowohl...als auch... (kombinierte Bedingungen)

- 她又聪明又努力。(Tā yòu cōngmíng yòu nǔlì.) — EN: She is both smart and hardworking. / DE: Sie ist sowohl klug als auch fleißig.

3. Contradiction/unexpected events / 3. Widerspruch/Unerwartetes

- 我告诉他不要做，他又做了。(Wǒ gàosù tā bùyào zuò, tā yòu zuò le.) — EN: I told him not to do it, but he did it again. / DE: Ich habe ihm gesagt, er soll es nicht tun, aber er hat es schon wieder gemacht.

4. Start of a new event / 4. Beginn eines neuen Ereignisses

- 他刚回家，电话又响了。(Tā gāng huí jiā, diànhuà yòu xiǎng le.) — EN: He had just come home when the phone rang again. / DE: Er war gerade nach Hause gekommen, da klingelte das Telefon schon wieder.

Visually similar:

- 厶 sī — means “private“, similar stroke direction
- 叉 chā — means “fork, to cross“, similar diagonal strokes

Phonetically similar:

- 友 yǒu — means “friend“
- 右 yòu — means “right“
- 幼 yòu — means “young“

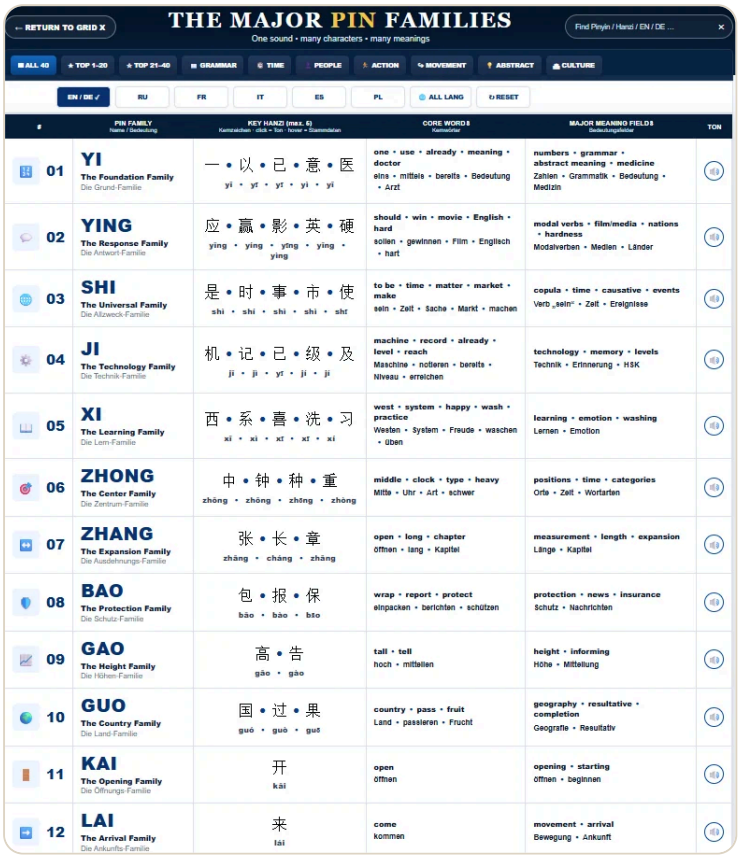
Examples:

Rys. 10 · Grammar & Structure: cztery użycia 又, podobne znaki.

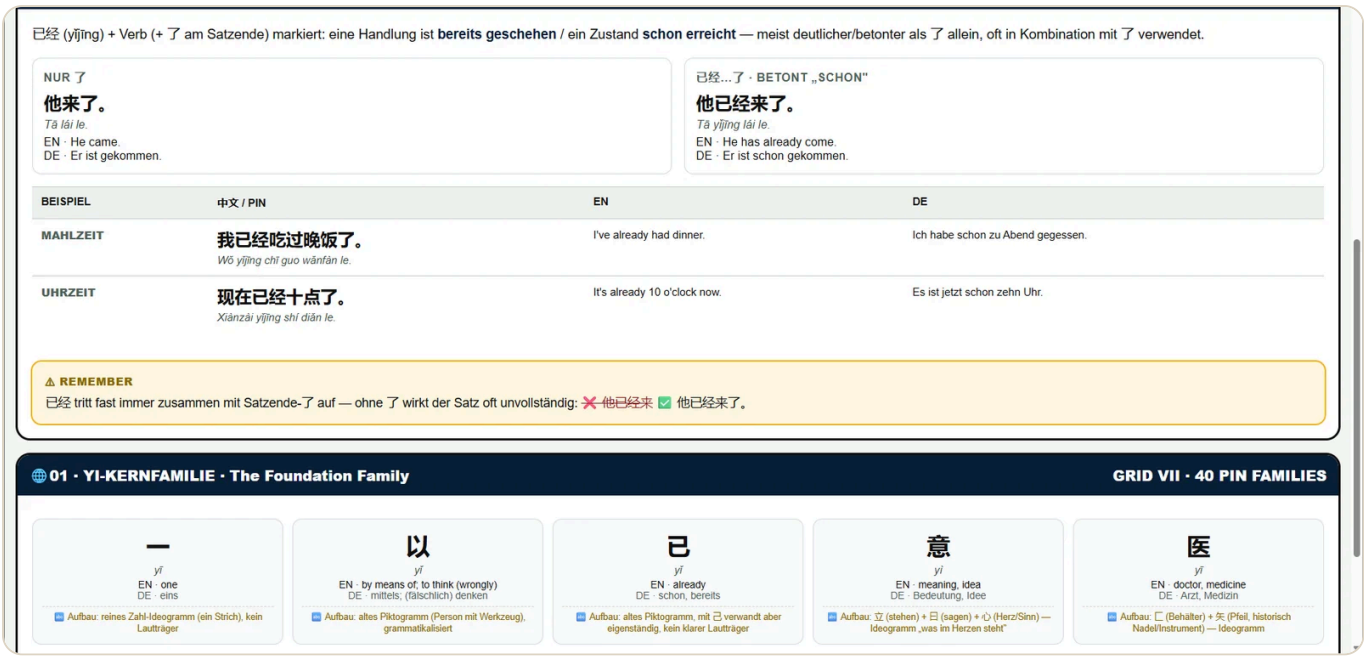
6 Kontekst: rodziny, części mowy, Greenstone

40 wielkich rodzin PIN

40 najważniejszych rodzin sylab ma własne strony z kluczowymi znakami, podstawowymi słowami, polami znaczeniowymi i trikami budowy zdań. **YOU nie należy do tych 40 rodzin.** Dlatego ilustracje pokazują dla porównania rodzinę YI.



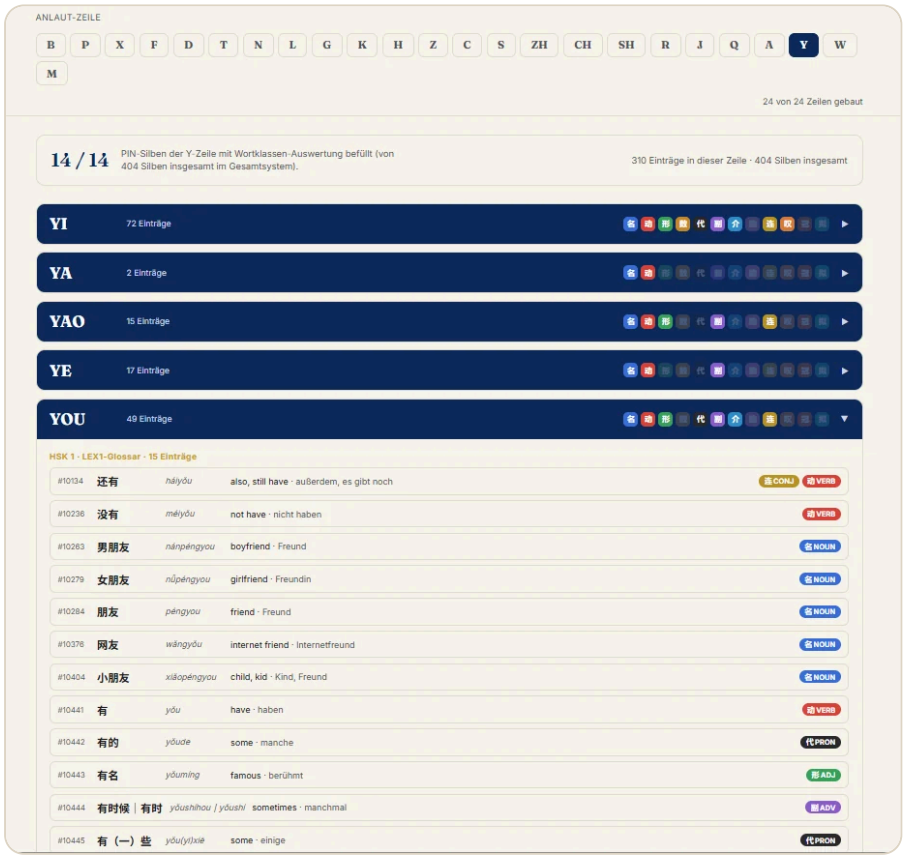
Rys. 11 · The Major PIN Families: przegląd, zaczynając od YI.



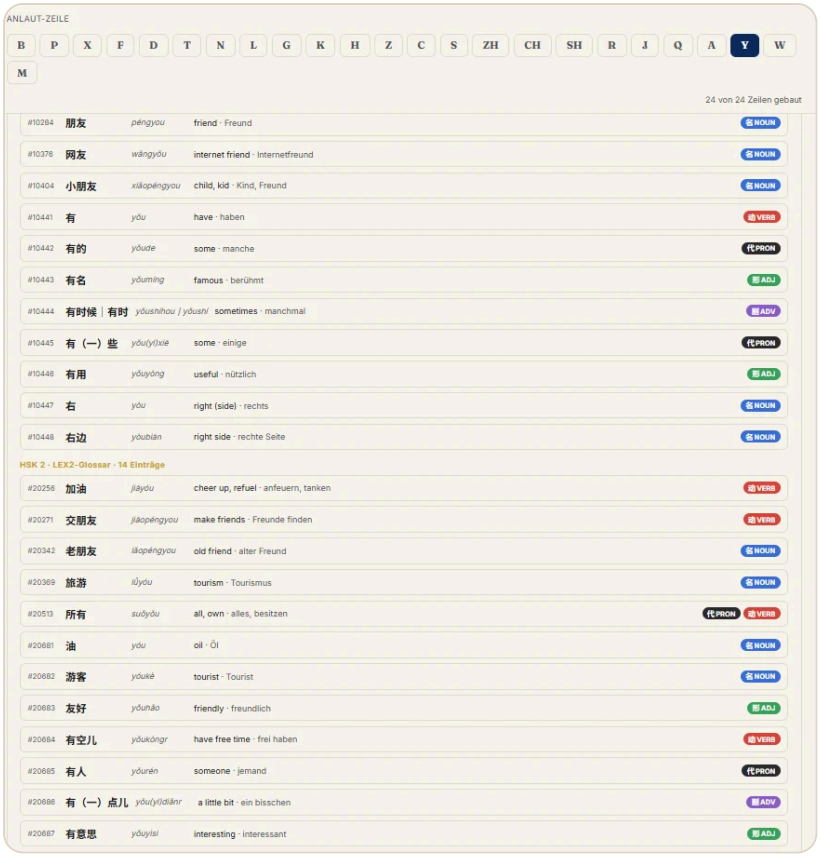
Rys. 12 · Strona z trikami budowy zdań rodziny YI (dla porównania).

Części mowy: Topic 801

Topic 801 przypisuje każde słowo sylaby do jego części mowy: rzeczownik, czasownik, przymiotnik, zaimek itd. Po rozwinięciu YOU pojawia się 49 wpisów, pogrupowanych na LEX1 (15), LEX2 (14) i LEX3.



Rys. 13 · Topic 801: YOU rozwinięte, LEX1 z częściami mowy.



Rys. 14 · Ciąg dalszy: koniec LEX1, początek LEX2 (加油, 旅游, 油 …).

Greenstone M314 有

Greenstones to wybrane kluczowe znaki z własną stroną w siedmiu językach. Dla YOU jest to 有: znaczenie, budowa z 又 (ręka) nad 月 (mięso) i najważniejsze słowa.

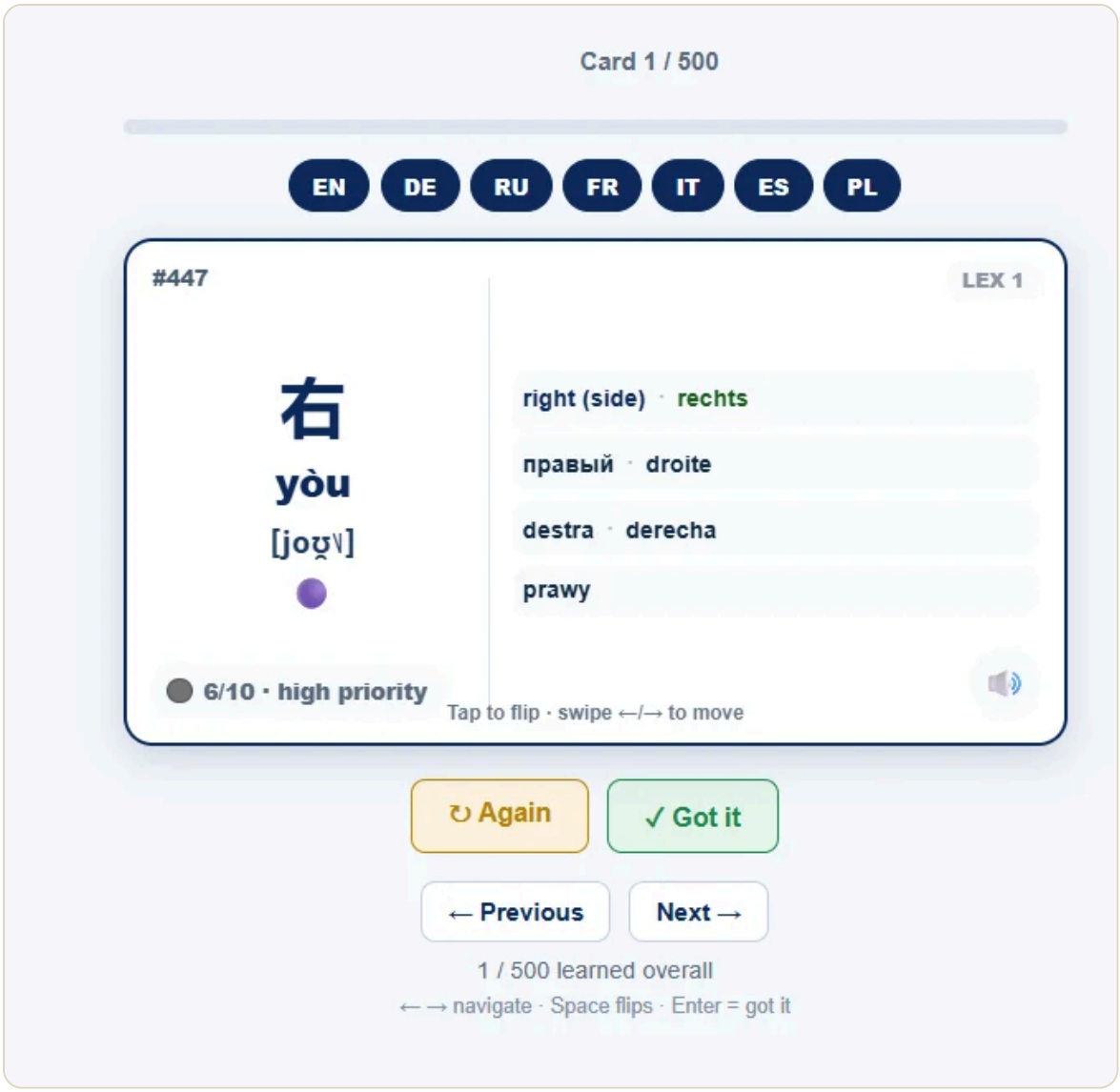


Rys. 15 · Greenstone M314 · Topic 2440: 有 yǒu w siedmiu językach.

7 Ćwiczenia z fiszkami

Do powtórek są fiszki dla wszystkich 500 słów LEX1.

Każda karta pokazuje znak, pinyin, transkrypcję fonetyczną i ton, a na odwrocie znaczenie w siedmiu językach. Dzięki „Got it” i „Again” strona zapamiętuje postępy w twojej przeglądarce. Działa też klawiatura: strzałki do przewijania, spacja do odwracania.



Rys. 16 · Fiszka #447 右 yòu (LEX1).

8 Klucze w Grid VIII

Grid VIII zawiera 214 kluczy i 115 Greenstones. Wyszukiwanie „you” znajduje trzy strony.

Topic 2129 to klucz 029 又 (ręka), Topic 2264 to klucz 164 酉 (dzban na wino), a Topic 2440 to Greenstone M314 有. Kto zna klucze, rozpozna je w wielu innych znakach: 又 występuje na przykład w 友 i 有.



Rys. 17 · Grid VIII: wyszukiwanie „you” daje trzy wyniki.

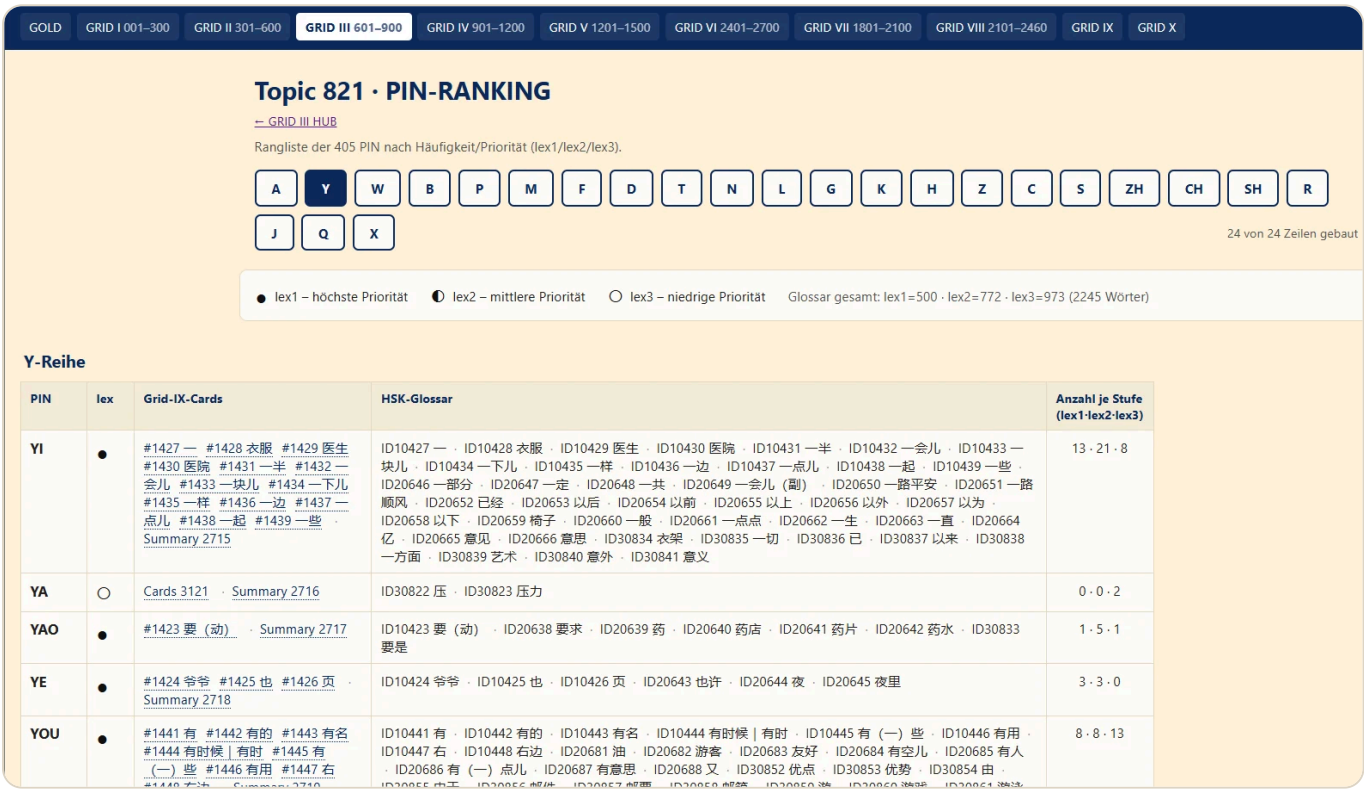


Rys. 18 · Trzy kafelki: 029 又 · 164 酉 · M314 有.

9 PIN-RANKING: Topic 821

Topic 821 porządkuje wszystkie 406 sylab według priorytetu.

● oznacza od LEX1, ◖ od LEX2, a ○ od LEX3. YOU ma ●, więc należy do podstawowego słownictwa. W wierszu są linki do kart zdań i do Summary oraz wszystkie słowa glosariusza zaczynające się od YOU: **8 · 8 · 13** w LEX1 · LEX2 · LEX3.



Rys. 19 · Topic 821: rząd Y z YOU (● · 8 · 8 · 13).

> **Dlaczego różne liczby?** Każdy etap liczy coś innego, a wszystkie liczby są prawidłowe: Topic 821 liczy słowa, które *zaczynają się* od YOU (有名, 右边 …). Topic 801 i wyszukiwarka liczą każde słowo, w którym YOU *występuje*, czyli także 没有 lub 朋友. Grid IX liczy dostępne *karty zdań*.

10 YOU w liczbach

166	28	11	2 + 1
słów z YOU na wszystkich poziomach LEX	kart zdań (+1 powiązania)	znaków w PIN-TABLE	klucze + Greenstone

Ton	Słowa	Najczęstsze znaki
1. ton yōu	20	优 · 忧 · 悠 · 幽
2. ton yóu	50	游 · 由 · 油 · 邮 · 犹 · 尤
3. ton yǒu	74	有 · 友
4. ton yòu	14	右 · 诱 · 幼 · 又 · 佑
ton neutralny you	8	友 w 朋友 · 男朋友 · 女朋友 …, 悠

Samo 有 występuje w 64 ze 166 słów. Kto dobrze opanował 有 i 没有, zrozumiał już dużą część rodziny.

Działa dla każdej sylaby: Wyszukiwanie w LEX ALLE → komórka w Grid IX → niebieska, złota i zielona kropka → kontekst i ćwiczenia. Tymi samymi krokami można poznać każdą z 406 sylab.

KONTINENTPLUS

Wszystkie oferty, kursy i nowości w jednym miejscu

www.kontinentplus.de/landing